

Technisches Datenblatt / Technical Data sheet

Artikelbezeichnung <i>Item Name</i>	Multi-Umbettungstuch
Artikelnummer <i>Item Number</i>	4700181K
Artikelbild <i>Picture</i>	
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Transatlantic Handels-Gesellschaft Stolpe & Co. mbH Siemensstr. 7, 6126 Neu-Anspach (Germany)
Einmalige Registriernummer <i>Single registration number</i>	DE-MF-000009432
Zweckbestimmung <i>Intending purpose</i>	Das Umbettungstuch ist ein Hilfsmittel, um Patienten von einer Liege/Trage oder einem Bett auf eine andere umzulagern. Es dient gleichzeitig als saugfähige Unterlage für Tragen, Liegen und Betten. <i>The transfer sheet is an aid for transferring patients from one stretcher or bed to another. It also serves as an absorbent carpet pad for stretchers, stretchers and beds.</i>
Material <i>Material</i>	Polyethylen Folie (blau), Polypropylen-Vlies, Superabsorber, Flockenzellstoff <i>Polyethylene film (blue), polypropylene fleece, superabsorbent, fluff pulp</i>
Produkteigenschaften <i>Product features</i>	Flüssigkeitsbeständig, Flüssigkeitsaufnahme bis zu 4 l, Latex- und PVC-frei, röntgenfähig <i>Fluid resistance, Liquid intake up to 4 l, Latex- and PVC-free, x-ray compatible</i>
Max. Belastbarkeit <i>max. load capacity</i>	200 kg
Zertifikate <i>Certificates</i>	Transatlantic ist zertifiziert nach DIN EN ISO 13485 <i>Transatlantic is certified according DIN EN ISO 13485</i>
Kontraindikation <i>Contraindication</i>	Keine bekannten Kontraindikationen <i>No known contraindications</i>
Klassifizierung / CE-Kennzeichnung <i>Classification / CE-Declaration</i>	Medizinprodukt der Klasse I gem. MDR (EU) 2017/745 Anhang VIII <i>Medical Device Class I in accordance to MDR (EU) 2017/745 Annex VIII</i>

Abmessungen <i>Dimensions</i>	210 x 80 cm (±2%)						
Saugfläche <i>Absorption surface</i>	190 x 64 cm (±2%)						
Gewicht <i>Weight</i>	0,440 kg						
Lagerbedingungen <i>Storage Instructions</i>	Trocken, Lagertemperatur: -5° bis 40° C Vor direkter Sonne schützen <i>Dry, Storage temperature: -5° to 40° C Keep away from direct sunlight</i>						
Gebrauchsanweisung <i>Manuel</i>	Gebrauchsanweisung beachten! <i>Please pay attention to the user manual!</i>						
Verkaufseinheiten/sales unit	Stück/pcs.		UDI-DI				
PRI / VE	1		04050856047274(11)xx(10)xx				
UVE / Box	20		04050856047281(11)xx(10)xx				
Produktkennzeichnung / <i>Product labeling</i>							
							
Konformitätskennzeichnung <i>Mark of conformity</i>	Hersteller <i>Manufacturer</i>	Artikelnummer <i>Item-Number</i>	Medizinprodukt <i>Medical Device</i>	Produktionsdatum <i>Date of production</i>	Chargen-/Lot-Nr. <i>Batch no./Lot no</i>	Produktkennzeichnung <i>Unique Device Identification</i>	Gebrauchsanweisung beachten <i>Observe operating instructions</i>
							
Warnung <i>Warning</i>	max. Gewichtsbelastung <i>Max. weight load</i>	Anzahl der Griffe <i>Number of handles</i>	Flüssigkeitsaufnahme <i>Fluid intake</i>	Vor Nässe schützen <i>Keep dry</i>	Vor Sonnenlicht fernhalten <i>Keep away from sunlight</i>	Unsteril <i>Non sterile</i>	Schweizer Bevollmächtigter <i>Authorised Representative in Swiss</i>